



## Navigation Warning

# G006/2024

## إنذار ملاحي

### سلامة حركة الملاحة في الممر المائي بين دبي هاربر ونخلة جميرا

### Safety of Navigation at the waterways between Dubai Harbour and The Palm Jumeirah

This is to inform all stations that the waterways between Dubai Harbour and The Palm Jumeirah are strictly for safe-speed passages (not to exceed 5 knots in all cases). Full attention shall be paid to refrain from generating any wakes as a result of vessel movements within the waterway boundaries.

هذا لإعلام كافة المحطات بأن الممر المائي الواقع بين دبي هاربر ونخلة جميرا هو للمرور بالسرعة الآمنة (على ألا تزيد عن 5 عقدة في كل الأحوال) مع الحرص التام على تفادي تكوين أي أمواج كنتيجة لآثر حركة الوسائل البحرية في المياه في حدود المنطقة.

#### • (Waterways Boundaries as per the enclosed Map)

#### • (حدود الممر المائي كما هو موضح على الخارطة المرفقة)

All Marine Vessels passing through the waterways, shall comply with the below:

يجب على جميع الوسائل البحرية المارة بالمنطقة أن تحرص تماما وتلتزم بما يلي:

- Don't cause any disturbance, or creating loud noises.
- Ensure to have due regard for other users in the area.
- Stay near to the outer limit of the channel on the right side, where it is considered safe and practical.
- Refrain from impeding the passage of other vessels.
- Avoid anchoring in the channel or at the approaches.

- عدم التسبب في حدوث أي إزعاج وأصوات عالية.
- الانتباه للمستخدمين الآخرين ومراعاة تواجدهم في المنطقة.
- البقاء بالقرب من الحد الخارجي للقناة التي تقع على الجانب الأيمن، حيث يُعتبر آمناً وعملياً.
- عدم عرقلة مرور الوسائل البحرية الأخرى.
- عدم الرسو في القناة أو بالمناطق القريبة منها.

All Vessels in the area are advised to strictly comply to this warning, violators will be strictly penalized.

على كافة الوسائل البحرية الالتزام بما ورد في التعميم أعلاه، وسيتم اتخاذ الإجراءات ضد الوسائل غير الملتزمة.

Owners, Agents, Charters, Marinas, Yacht Clubs, and Recreational Sailing Organizations shall ensure that the contents of this notice are made known to the masters or persons in charge of their vessels.

على مالكي السفن والوكلاء والمستأجرين والمراسي ونوادي اليخوت والقوارب الترفيهية والشراعية الالتزام بإبلاغ قباطنة الوسائل البحرية أو الأشخاص المسؤولين على متنها بتطبيق محتويات هذا الإنذار.

Marine Operations Department  
Dubai Maritime Authority

إدارة العمليات البحرية  
سلطة دبي البحرية

Navigation Warning

# G006/2024

إنذار ملاحي

خارطة الممر المائي بين دبي هاربر ونخلة جميرا

Map of the waterways between Dubai Harbour and The Palm Jumeirah

